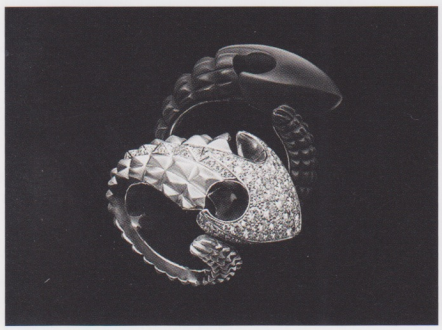
SUENOS...



SUENOS

By founding "Suenos", Arlette Kiefer and Kaspar Rüegg realised their dream of founding a jewellery store. Original creations in gold and silver blend perfectly with buffalo horn, pink ivory and the teeth of manta rays. A world of unique jewellery.

Arlette Kiefer和Kaspar Rüegg所创造的梦想，就是他们的"Suenos"珠宝店的梦想。在他们的独具一格的设计中，水牛角、粉色象牙或蝠鲼牙上的金银装饰相得益彰，流光溢彩。Suenos"的世界，珠宝的天地。

Создав ювелирный магазин « Suenos », Арлетт Кифер и Каспар Рюэг воплотили мечты в реальность. В оригинальных творениях золото и серебро прекрасно сочетаются с рогом буйвола, розовой слоновьей костью и зубом морского ската. Уникальный мир, где ваше украшение также уникально.

—

WWW.SUENOS.CH

PATEK PHILIPPE SALON

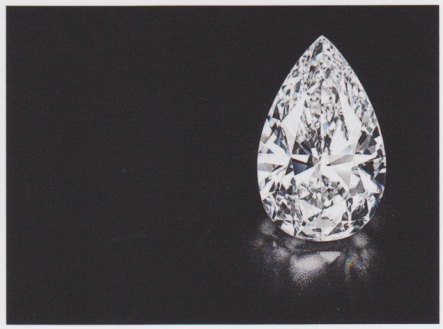
Patek Philippe Salons are the only place in the world where you can admire the entire collection in one place. Luxurious, welcoming and refined, this is a place like no other. Every aspect has been designed to provide the best possible service to customers visiting this historic place.

百达翡丽沙龙 (Salons Patek Philippe) 是世界上唯一可以欣赏到所有藏品的沙龙。藏品精致优雅，独一无二绝无仅有，为您带来精神愉悦。为前来游览瑞士悠久历史的参观者考虑了每一处细节。

Салоны часов Patek Philippe – единственное место в мире, где можно полюбоваться полной коллекцией марки. Верх роскоши и утонченного гостеприимства, ее выставочные залы уникальны в своем роде. В них все продумано до мелочей, чтобы посетители могли в полной мере насладиться этим богатым историей местом.

—

WWW.PATEK.COM



HARRY'S SALON

Diamond lovers in the know swear by Harry Winston, the legendary New York jeweller, founded in 1932. Good news: the Geneva branch has finally opened its doors.

经验丰富的钻石爱好者只相信海瑞·温斯顿 (Harry Winston)，这一传奇的纽约钻石品牌成立于 1932 年。品牌珠宝店终于在日内瓦开业了。

Искушенные поклонницы бриллиантов доверяют только Гарри Уинстону, легендарному нью-йоркскому ювелирному дому, основанному в 1932 году. Хорошая новость: филиал Harry Winston, наконец, появился и в Женеве.

—

WWW.HARRYWINSTON.COM

Text / 课文 / подлинный текст / Nicole Kranz, Gaëlle Sinnassamy & Fabio Bonavita
Image / 图像 / изображение / © all rights reserved